

用美勞娜化妝料能使頭髮光耀

SOLE AGENTS- HUTTENBACH LAZARUS & SONS LTD. SINGAPORE.

Vinolia COSMETIC



Shining hair



Gleaming teeth



Vinolia TOOTH PASTE

店用美勞娜牙膏能使牙齒光潔各商

Dewar's

WHITE LABEL



THE WHISKY OF DISTINCTION

SOLE AGENTS: HUTTENBACH, LAZARUS & SONS, LTD. (Incorporated in the Straits Settlements.) SINGAPORE, PENANG, IPOH & KUALA LUMPUR.

絕無較此酒更妙或性質高超者可得。其年代與性質各時皆可担保。各酒商。旅館。俱樂部等。均有出售

唯一代理人糖典目拉沙露父子有限公司啟

女婦之洲星予

特優別特

凡存有「勒斯」肥皂之空盒十個可向發售處換得免費肥皂一盒



請用此肥皂洗滌君之絲綢及貴重之衣服此皂乃係世界婦女用以滌洗伊們之貴衣服之用

法用之(斯勒)

唯一代理人星洲怡保糖典目拉沙露父子有限公司

以一加倫四份之一之水用勒斯肥皂一匙之最先以肥皂攪于小許熱水之內待其溶解後加入冷水使溶液溫和並動其肥皂之水使作泡沫將衣服入慢慢擠出使清潔之肥皂水繼續洗淨後將肥皂水擠出及輕洗于浴中三其有絲綢類須先將絲綢下水其色脫離後洗滌各種絲綢之詳細用法均貯入于各勒斯肥皂之包內

利華兄弟有限公司製造

Manufactured by Lever Brothers Ltd. Port Sunlight

SOLE AGENTS: HUTTENBACH LAZARUS & SONS LTD. SINGAPORE, PENANG, KUALA-LUMPUR and IPOH.



(1) 黄原胶

無聊之比較，你既嫌過時，城觀念部傳主義爲不合，則無須謂潮州名義，實包涵十邑爲必要，何況氏國經已廢府年餘，以縣爲主體，更無須以縣爲府之統轄，爲今之計，還是改（搭社自出）方符社會進化之宗旨，不然社可永無進化之時矣，惜哉，樹堂敬謝。

（示君之樹堂敬謝）你以余根據前福報，以客復組織潮州八邑會館職員，爲不明事理，然則前福報所載之事實，從何而來，豈不是根據潮藩署前福報潮州八邑會館之議決案而來乎，不論，前福報何得擅自編造此等事實，若以爲報館老例，有聞必錄，余豈不知，余主任福建漳州新報之筆政者，歷經幾載，明朝編輯，日日出版，諒不還你當深泊至報館門外，竊聽以有必錄的老例，一句話，即來苛難離報社之不便者，你雖知有聞必錄，豈知錄後不符事實者，人家豈可向之更正乎，其所錄之事實，既無人向之更正，則社會耳目，豈不認該事實爲有效乎，且記錄事實，與發揮音節者，實有不同，如今你在報上組織潮州八邑會館事，吾無價值，潮州八邑之人，皆得趨而擁戴，因你之言論不正耳，前福報所錄之事實，至今多日，既無人向之更正，則事實有效矣，你之事理不明，反自誇其牛唇得對馬嘴，設有人聘你去教訓學生，你亦將你之牛唇亂搖，或將你之牛舌亂敲，總而言之，不外（搖舌鼓舌）而已，有何見義，你前文只問（學）與（化）兩字，并無問及（投票）字樣，所以不必以（投票）事答你，如昨（化）君曾問及，則余即以（臨時）與（正式）之辦法答之矣，你自己設問弄不清楚，尙敢嫌人答不明白，真可鄙也，惜哉，樹堂敬謝。

蓬蓬勃勃之國慶現象

山懷德學校。雖一平民教育機關。對於體育。則不遺餘力。前裝極高之旗。國旗校旗。高掛樹杪。來賓及學生。演講堂。慶祝後。各校學生復乘風車二架。出遊全坡。以表示愛國精神。聞該校之風車。乃本坡熱心家。蔡木豆。及陳嘉庚公司之報務云。

▲怡保商界

據本坡自由西報昨日怡保專電。稱霹靂華人恭祝國慶。全日熱鬧非常。

道、有數英商行亦懸中英旗、與中外華人職員及顧客表示祝賀、巡洋人衆有三千餘人、由下午五時至晚上十一時、車輛參差巡行着祇有戲

有五十家、秩序井然云、

時乎、非我居鑾華僑慶福雙十節之盛觀歟、商店門口、燈彩新奇、林萬和利、萬德隆、萬興隆、遠來、合成公司、惠昌公司、右新、萬泰隆、慶生、廣南等、布置鮮麗、有足觀者、各團體學校、如商業俱樂部、

河北山東賑災委員

賑會陳會長前以國內（河北山東災會）、在滬報刊登由府特撥

啓事一則、敬悉先生謙和
有感佩、敝會前因新埠涵煦

團體及各聯捐員與職員募捐而來、

附忱、並剪報稿四紙、敬請白

▲河北山東賑災委員會啓
(九月廿五日新聞報)

十萬元、當經登報申辦、茲將

固宜濫賞、惟循名核實、似應歸

員及各團體幹事並各區黨部
，敬求審閱等語、查陳嘉庚生

、並承各國體諸君熱心勸募、愛
善忱、仁慈惻惻、敝會同人、感

星 坡 街 門 牌 一 百 四 十 九 號 源 春 公 司 總 代 理 電 話 壹 仟 壹 百 四 拾 六 號

GOLD COIN BRAND

TRADE MARK

奶牛 錢金

FULL CREAM MILK

SPECIALLY PREPARED FOR

HUTTENBACH, LAZARUS & SONS LTD

(INCORPORATED IN THE STRAITS SETTLEMENTS)

開闢新所陳火燭 廣府沙面廣濟清 四北門外 前車
行許紹文 惠安為會黃永猷 樹樹公育吳文美 蔡
正學校實壽雲 南洋江夏堂黃碧村 崇正學校何振
光 啓發學校藍大橋 華僑中學校廖南星 南洋總
商會中學校友會蔡臨從 南華女學校姚楚英 華實行
歐陽艾南 培英學校楊俾熙 聯方女學校陳福全
廖新學校劉正傑 道南學校白廷芳或金天放 中華
女學校阮超 黃玉蘭 南洋青年勵志社吳志訓或何
森仁 慈惠新報何麗天或邱炳文 新國民日報謝文
通或李善公 叻報張辟方樂如心 南洋南報李錦成或
卿 和豐銀行林泉祥 涉選學校方便南 育天報社
張樹人 星報林德氏 七天小報楊廷生 南星報沈
歌風 駐叻白山黃家館黃歷持 慎報索黃信滿 新
嘉坡報報梅玉機 亞商公館館雲生改過錦號 同福
社陳才 均登行實其德 公輪行老俾卿 御神丘茲
國政朱鼎谷 廣府客棧吳殿光 牙科公合沈耀南
應和昌梁谷 厚福堂馮雅生 同德行陳雲 南洋
碩義商會許扶苑或陳清吉 聯和園林學壽 同尊
源藥業謝島肉(旁) 天南壇戒烟社趙文烟或葉仲
琪 布商公局會鋪千或潘鏡明 仁仁俱(部)張元通
實業公館卓望館 興和行鄧潤升 樂園俱樂部吳
煥賓 晏花鏡影儒儒莊

SANATOGEN

本公司有下列各物出售
如蒙惠顧無任歡迎
鉛線網
飛機標D形之開礦方耳鋤頭
虎標斧二磅至四鎊皆備
星洲萊佛大樓電話四五〇三號
達明洋行啟

啓者本坡小坡實籠崗律門牌二百四拾六號乾記瑞記
京菓生意原係林其榮開創今因志圖回籍願將金盤店
底家私一概頂與吳松清承受任吳松清改換字號倘日
後生意盈虧與林其榮無涉但日前林其榮有與各號來
往揭借賬目等項自登報日起限一禮拜內前來與林其
榮理楚逾期乃係自誤與承受人無涉特此聲明以免後
論

民國十七年十月八日

出頂人林其榮全啓
承受人吳松清

○國梓報 本公司開收股款
本報發爲股份有限公司性質所定章程推舉臨時董事蔡君名華孔君名勳黃君有淵羅君道生郭君鍾賢君照士林君樹森財政楊君親文經由律師函請註冊核准在案更正騰印機字紋訪實適宜領地以次遞爰請刊登報端請各股東於一個月內交清股款先臨時收據兼寄四海通銀行收存候用俟收清後再開東會舉正式董事換給正式股票以符定章此佈
民國十七年十月二日 國梓報籌備處啟

及各種應用之器具完全新式未曾在路上用過有意者請移玉至本報接洽或函詢便合

民國十一年十月九日

三

○新嘉坡林氏大宗祠籌辦處
啓事
本宗祠訂於歷九月初一日即陽曆十月十三號下午二
句鐘假座鼎盛興發二樓全體大會籌辦要事凡我宗
親務望齊臨共策進行是所切盼此布
民國十七年十月八日 啟

餘人、以李輝勝爲領袖、李黃埔也、(高州)、附近各地有一百餘也、此輩以梁勉記胡非我爲最悍、鎮市亦有少數藏匿、匪跡最多者以赤坎爲最、其機關亦不設、新其餘雷州(海康)、徐聞、則有邢士那士健黃趙凡等數首、秘密王、理國創、則梁勉記雖死、惟弟梁創仇即意堂)更爲厲害、勾大五帶山共匪首胡伯成、堅勢甚、(文昌)(樂會)(瓊東)(瓊山)數、共黨大部份須迭解軍隊剿辦、黨徒仍四處伏匿、時感是以、中孤貴華、巫兆椿、黃定厚、李士等爲著、但此數處共黨、已較前亦不可勝數、(儋縣)(昌江)亦有擊匪跡、(萬陵)(陵水)前時共黨爲唯一之巢穴、被軍隊剿後、竊仍不能完全絕跡、現在尙有各洞餘、(北海)共黨既多、機關亦、惟北海人民素常畏事、共黨、不過一種、忽氣作用、實無事云、記者謂南區各縣共黨情形及其人名首要、均經詳報查悉、不勝將其一網打盡、何致任其、誘惑愚民、抑知共黨消息靈、警若今晨前往掩捕、前早已被

省政府第八路總指揮第三機關、即旅
合設是爲古氏曉諭、是曉列席作陪
者、有事又轉詢祝其壽世增、祝詞
神崇清林雲貴貴州代表毛光顯直
等百餘人、宴至下午十時鐘散、聞
古氏本擬派置留傳後、然後赴京知
告出洋經過、藉稍休息、無如南京
各要人迭電催促、故古氏擬於一口
上港北上云、

北京伶梅蘭芳、年前曾一度粵、但祇在香港江奏技、並未一履廣州、粵人正以未睹丰采爲憾、蓋據某方消息、香江高陞戲院及廣州海珠戲院特聘該伶來粵、奏技一月、訂明工值四萬五千元、先在香港排演

▲月來所捕共案多
作如是觀

胡漢民歸國後、胡派勢力益漲、林氏
雲淡自知不穩、特先赴滬晤胡、
已願得胡氏之贊許、林氏地位、

○復成號緊要聲明

敬啟者敝號前向各寶號採辦貨物只由何倫贊正二君
憑押領取現令慎重起見特自登報之日起所有向各寶
號採買除由何倫君一人簽押外應加蓋海號蛋形新印
爲據否則敝號概不承認特此聲明以免誤會

小坡梧槽律門牌二百二十四號復成號啟

民國十七年十月九日 丑

○和豐銀行有限公司代理國
民政府財政部善後短期公
債廣告

定額	四千萬元	價條例第五列下	國民政府財政部遵照 國民政府公佈籌備短期公債條例發行四千 入盤公債票數爲南洋羣島發售機關茲將該
利率	週息八厘每年付息二次以六月十二月末日 之		
償期	自民國十七年七月起每六個月用抽籤法償 償額十分之一至民國二十二年六月止全 償清前項抽籤於每年六月一日及十二月一 日由財政部在國民政府所在地執行之 以全國縣道特稅收入金庫爲擔保由財政部 令各省縣道特稅局每月將所有稅收全數撥 基金保管委員會專款在備以備按期還付本 金之用		
基金	定爲萬元 千元 百元 十元 圓和		
額類	此項公債應本付息由財政部指定各地中國 銀行三銀行國外和豐銀行或其他之銀行 通銀行或票計等爲合法機關代爲經付 此項公債得爲銀行之保證準備金此項公債 隨意買賣抵押其他公債上須交納保證金 件爲擔保品		
備圖			
用途			

此項公債除在新嘉坡總行發售外各學敏
分行均有發售章程可向敝行或敝分行索閱
民國十七年八月三日 財政部 和豐銀行有限公司

藥奇可止咳丹
吉隆坡
光明公司
 代理奇可合藥
 美國發明治病新器
 離隔千里亦可求醫
 報載英國發明一電流治病器 離隔數千
 里亦可診斷病症 其法以搖音機置病者
 胸中 醫生聽病者 心肺部動 便知肺之
 咳症如何云云然其意彼能診之 抑又能
 醫之 爾未必能愈之 使不能愈之難症
 診症於萬里 亦何難於事 今 等咳藥
 不必醫生診病 且可離遠者 豈非更勝
 彼發明之器乎 此就 葉奇可止咳丹所見
 人之故也 蓋此丹無論寒咳熱咳新咳久咳痰喘等症俱
 極神驗 服後胸膈安眠順氣除痰 故有謂器具之奇
 究不知奇可藥效之奇誠非過譽也 每盒五角
皮膚各病 瘡癤瘰癧 痔見功
 一名皮膚膏 一名百藥油
 此兩藥乃皮膚病之藥王 係奇可最得心得心之出品 亦各界
 所共之讚其藥也 茲將兩藥之功效列後 以便分別購用
皮膚水 治皮膚血熱 濕毒 癬癩 凡鹽
 粒瘡 疥癩 病不論深淺 限一分鐘止
 癢藥 無香 而不汚衣 價五角 角半
百藥油 治爛乾水止癢
 治如毒惡瘡 瘰癧 瘡毒 潰爛 止癢生肌 見功 而快 倘
 無爛肉 惡水 流出 則用 皮膚水 最好 須分 別用 之 價三角
頭痛散 白膠片送 每包七角七分
治頭痛牙痛 膠片包散服不苦 重
 一分六見功 快過別家 二分七重的藥
黃金油
 牛油可提可食 味純力大 比之 他家 有 藥
 荷味者 不同 治牙痛 肚痛 嘔吐 傷風 霍亂
 腹痛 風濕 神效 異常 價二角三分半
 止瀉藥 服後不肚痛 不忌水 飯 兩三次
 止凡頭痛 牙痛 各皮膚病 大便結等 均有特
 效 無病時 月服四次 可免毛病 每盒二角
調胃丹
 小坡德壽棧 萬泰隆 竹脚口 義和
 二馬路 廣生堂 春生堂 竹脚口 義和
 吊橋頭 古友軒 火井同和堂 加東萬山
代理處
葉奇可專醫咳嗽婦科肺癆吐血等症
正紅花油白樹油
 紅花油白樹油最多欺假 誤人本號貨真價實 不買假
 葉奇可舖在海山街四十六號

儒艮一十元零五角 文育三元一角 可仁一元三角
正心二元 英理一元八角 大金二元四角 洪

一 政府現欲招商入票照一千八百九十八年當商法
律午新嘉坡大埠及山頂各分區承開當店以三年
為期由一千九百二十九年正月一號起計

二 每區須入票一張但一人得入票承辦數區并無限
制

三 票內須書明住址及職業叙明倘係欲入票者則
須將各股東之姓名住址及該店之字號列明

四 (子)各票必須於一千九百二十八年十月十九號
正午十二點鐘以前寄到叻坡三州府華民政務司
收存

第三 照士的力止
掃興朱律區由馬交士的力起一邊至勝燭士
的力止一邊至摩士的力止
第四 掃興朱律由勝燭士的力及摩士的力起至實
密士的斜對掃興治律一百一十四號止
第五 掃興朱律區由實密士的力斜對掃興治律一
百一十四號起至丹戎巴加律角阻止
第六 丹戎巴加律區由勝燭士的力起至忌力律止
第七 屬摩律區

文華美術印刷公司報款三萬圓券及一品西式信封足
用并各種傳單印件
藝文印務公司報款貳拾一天
和慶印務報款壹拾一天
文慶印務公司報款貳拾一天
何悅昌報款全場大光燈
太平興印報款全場雪櫃每具二樞
南洋烟草公司報款金獅香烟
南洋烟草公司報款金獅香烟

第十八
不基區由門牌一百二十七號起至一百七十九號止即菁芳林基區

第十九
南京士的力區

第二十
夏付歌律區甲島為青律起至俄連律止

第二十一
及不律區由及不重譽邊館起至南落不蘭呀鴉片倉止

第二十二
島節律區由燈律起至紀羅尼律止

第二十三
實利宜律區

第二十四
蘇連律區

第二十五
梧槽律區由典治律起至梧槽子拿律止

第二十六
黑美律區由不蘭高略及色媽拿紗連起至蘇連律止

第二十七
惹美治律區由夜蘭加勝地起一邊至不蘭高略止一邊至色媽拿紗連止

第二十八
惹美治律區由三岩耶律起至夜蘭加勝地止

生鬼昌鍾兆君報效全獨取茶
梁大公报敬臺上上西推涼茶及香無提神霜末茶
容新報效攝影
鍾慶肥報效全獨豆付花
朱昌昌報效攝影
廣吉昌報效獨內陳設木工
廣福泰報用全獨國格土布
廣寶信用全獨竹椅
歐卓山君借用萬國茂全器
國風幻境社惠送生花大花籃一個
一卽以上商號及社團暨各位先生一片熱誠贊助本會
卽所以助賑者矣亦卽所以愛護愛國購辦大義感
佩奚窮難誌數言用拜頌屬
賑濟山東慘禍海天演劇籌款會謹啟
民國十七年十月八日

六六六

六六六藥片之功用... 凡患瘧疾者... 功效神速...

六六六藥片之功用... 凡患瘧疾者... 功效神速...

程時奎到閩後教

程時奎到閩後教... 閩省教育廳長...

陸隊彈壓械鬥鄉

陸隊彈壓械鬥鄉... 軍隊不取如何...

楊主席回閩後各

楊主席回閩後各... 惟楊氏則竭力...

財政廳允撥陳部

財政廳允撥陳部... 公費二萬七千元...

匪徒猖獗

匪徒猖獗... 匪徒在閩南一帶...

假冒名義四出招

假冒名義四出招... 將請官廳究辦...

獨立第四師裁兵

獨立第四師裁兵... 裁兵老弱...

公安局之新設施

公安局之新設施... 公安局公共衛生...

承頂聲明

承頂聲明... 承頂人張華興...



用完善之一羅客力一磁油擦於諸君之腳踏車摩多脚車汽車或其他車輛上則必光耀奪目且用法甚易而簡單



煤星標電燈連電藥 美國製造第一光明 此貨一百尺至八百尺種種俱備諸君光顧格外歡迎

Sole Agents Chow Kit & Co., Ltd. S. S. & F. M. S.

一羅客力一磁油各車商均有出售 批發處星洲義利洋行

試不可不品出奇新

1001

千零壹



●滿目荒涼之濟南
城 (二)

司令官官設、爲着防範土匪和共產黨、已經於本月十日、宣佈濟南戒嚴了。但是打草驚了土匪和共產黨、實在不舉易辦到、又何況日本、還不準備在濟南舉槍給同胞、請同胞向敵人的警察、嚴厲抗土匪度、及整理事項、(四)關於其他技術事

第五條 權度製造所置所長一人、
第六條 權度製造所置課長二人、
第七條 權度製造所置技師若干人、
第八條 權度製造所置技師檢定員事務員及工匠若干人、

製造所

▲暫行規程國府已議決備案

▲臨時經常各局令財部照辦

工商部長孔祥熙以權度標準、業經明令公布、惟標準一項、既經奉令製發、自應從速籌設專廠、以廣製造而利推行、特擬具權度製造所暫行規程十條、呈臨時經常費預算書、(計臨時費二萬九千四百三十一元、每月經常費八千九百九十二元)、呈請國府核示、十八日國府會議、議決該所經委會財政部照辦、規程備案、茲錄規程如下、

第一條 國民政府工商部權度製造所掌製造各類標準并法定權度量器事務、

第二條 權度製造所設二課、(一)業務課、(二)工務課、

第三條 業務課課長如左、(一)關於原下之製造事項、(二)關於製造之檢驗及備存事項、(三)關於於文書會計庶務編輯統計等事項、

第四條 工務課課長如左、(一)關於材料之驗收整理、及一切製造設備事項、(二)關於工務之分配監督管理事項、(三)關於製造品之檢驗

● 非戰公約簽字記

△一個歷史的紀念日 巴黎通訊
巴黎每當七八月爲休假期、新聞上
施社會、關於此時赴海濱或山中遊
樂、大商舖關閉、商店亦休業、繁
華之花都、頓呈寂寂寂寞之象、惟
今年則不同、今年八月二十日、
非戰公約在巴黎簽字、十五國之外
交代表、現世界最大國家之政治
外交領袖、均齊集法京、蓋自凡爾
賽和會未嘗有此盛況也、此種大吹
大擂之非戰條約、是否真能收得國
際和平之效果、固難斷言、但此八
月二十七日爲世界歷史中一個重要紀
念日、則無疑也、
△非戰公約成立之經過 在文明人
類、人與人的爭執、取決於法律、而
而不向暴力、獨國與國之爭執、前
往往之於武力、向來國際法亦祇視
爭爲正當合法之行爲、因之帝國主
義者乃有所藉口、以逞其野心、非
戰條約之目的、即在根本否認戰
爭、俾國際戰爭解決者紛紛、戰入
爲、此種主義、久爲美國學者所
導、至去年六月、法郎外交總長
星安首與英政府提議、與法兩國
訂結永久友誼條約、英政府以此
條約、僅限於兩國、易啓他方之
會、主張擴大範圍、由世界各大
共同發起、訂結非戰公約、中國
經法英政府互換公文、往復磋商

此(益壽膏)爲英國專門清血及研究衛生由奧士博士發明由世界最著名之英國奧士大藥廠製造發行數十載暢銷遍五洲其藥質係採取魚肝油原精溶化化液成運動血實多方製煉始成功其補質勝過其他魚油十倍以上且一服即能消腫四行血管以補全體凡血氣衰弱心腎不調飲食不化形容枯槁咳嗽不止手足皸



房事過勞體氣虛損以及
婦女產後無力月經不調
等症服之立見神効即年
病者服之亦能補腦提神
強壯筋骨老者能還童壯
者易長生其功効難以
數計市上所售之普通滋
補非異以麥牙即參以只
仁不假無滋補之可能
且反傷消化誠非其他

可同日而語也凡我國僑諸君欲求健康者請嘗試之

- (一) 服法每飯前服一二茶匙小孩一半
- (二) 價格每瓶二元每打二十元批發從廉
- (三) 經售南洋各中西大藥房均有代售

另有一種(益體膏)專治驅癆病

衛 生 自 由 脉



此自由林係衛生學薩沙博士發明為近時最實用之製造品也本公司為提倡衛生利便我僑起見選辦來坡以供公用但此林質美價廉暢銷甚廣存貨無多購者從速茲將此林特色之點陳之於左

(一) 此林為衛生博士發明在在以迎合衛生為本位

(二) 此林係用上等鋼製為實格其強固之彈力較尋常為強

(三) 此林內部之林得係採取上等鋼質故雖光華而堅固不必另加布帶即可用此林自如旋轉隨意取且軟也

(四) 此林長六尺五寸闊二尺五寸其重量不過二十斤之則

(五) 此床可疊可臥可合可聯用者便之

(六) 此床每架只售一十五元五角批發格便宜

(七) 此床為醫院病家學校旅館舖堂童子軍旅行家以及野外遊行樹膠園內最利之物以其質小而構造故也

(八) 此床南洋各大藥房均有代售

民國十六年五月十八日

(電話七百四十五號)

房藥大濟仁洲星行發總

Hinnam & Little Dispensary Ltd.

and in NYL. (Shank Nether Road, Glasgow).

亞庇坡山東檢察院救濟會

捐芳名列左

由吧巴區總辦手 (恕不稱呼)
曾福南 廣生 各捐三十元 計二名共銀六十元
胡廷玉 廣興號 各廿五元 計二名共銀五十元
和合號 裕泰號 廣中和 煥輝號 廣祥發 泉成
號 茂生號 黃順東 裕興號 各捐十元
計九名共銀一百八十元
有記車路工廠捐銀十八元五角
林和順 榮興號 郭寶文 李九 協勝號 廣揚
元隆號 廣興號 各捐一十元 計八名共銀八十元
張廷廷 尤興號 王松 修善堂 劉卓記 曾紹淵
江俊華 黃潤春 何興 廣源 陳瑞達 黃進記
邱瑞 潘德恩 林順順 陳定安 謝貴 林德興
馬連姐女士 鄭福 陳五 謝堂 黃進
高發號 廣和 各捐五元
計二十六名共銀一百三十元
劉南生 黃福香 陳新禧 泉興號 廣生 各捐三
元 計五名共銀十五元
梁保 鄭松 張水 陳貴 張寶 江新發 陳乃華
劉華有 萬秀 謝海 溫源順 黃亞和 劉維有
李火安 劉玉桂 陳有生 陳林七 沈元運 鄭
昌順 沈興興 張全 曾興 謝南 蔡春 郭保
何六 姚發 劉水保 謝德 各捐二元
計二十九名共銀五十八元
楊有 孔興 黃天寶 張來福 劉輝 陳龍 黃瑞
陳秀 高勝 呂林 鄭九 巫配 曾灶 謝木
張玉 何興 劉桂興 謝輝 張貴財 林鳴仕 張
榮祥 李滿桂 黎水 黃廣德 陳石記 郭才 郭
同 李生 陳忠 張才 陳秀林 鍾灶 鄭錦 鍾
祝 廖春發 萬寶 劉井 李連 朱計興 鍾德
謝加小 謝標 李謙 謝壽 邱生 謝亞堂 陳
玉寶 黃福元 劉瑞 沈雲廷 江錦季 郭運 黃
亞山 郭英 黃春 潘帶壽 李保 黃來 郭勝
各捐一元 計五十九名共銀五十九元
又對二十六名捐銀一十二元五角 又對廣順四百零
八元五角
統計共捐銀一千一百零六元七角
明德女學校學生交月捐十四元九毫 監督會交月捐
五元 陳海文 豐華 李聯 李連 李連 各交月
捐二元 豐泰紅姑交月捐一元
計共捐銀二十八元九角
由仙樂劇院捐銀六十元
由吧邑會經手捐銀四十元零六毫八分
由丹絨巴葛劇院捐銀一百零六元
統計捐銀一千三百五十五元零二毫八分
承上結捐銀一萬一千七百零七元五角三分合計總

收來捐銀一萬三千零五十七元八角一分

未收之款陸續登

北婆羅洲亞庇坡山東檢察院救濟會啓

亞庇坡山東檢察院救濟會通支諸列于左

捐款收來銀一萬三千零五十七元八角一分 支印刷
品什費計銀一百九十八元三角二分 匯水收第一批
來銀六百二十五元 支電費銀三十二元七角七分 匯
水收第二批來銀七百三十五元 支電費銀八十元
匯水收第三批來銀四百七十五元 支電費銀八十元
交國民政府五千元 計收銀一萬四千八百四十五元
三毫一分 支第二項匯交國民政府六千元 支第三
次匯交國民政府三千元 對張學良捐一元 對斗亞
蘭公館欠捐廿五元 計支銀一萬四千三百六十八毫
九分
對除餘結存銀五百零八元四毫二分
民國十七年十月十一日 北婆羅洲亞庇坡山東檢察院救濟會附啟

通濟濟父子有限公司啓事

啓者凡向本公司定購火柴、票及雜貨者均不向惠顧諸
君另取任何費用因本公司已得有火車局及輪船諸公
司之運費也此佈
Thea Cook & Son Ltd. 18 Battery Road, Singapore.
一九二七年一月廿四日 通濟濟父子有限公司啓

在熱帶之地方

何以鞋靴極速毀壞

(查利勿羅爽鞋油)

(CHERRY BLOSSOM BOOT & SHOE POLISH)



即能保護及改善其革皮

各貨均均可購得

七州府唯一代理人

星洲峇株慶全啟

Sole Agents in S. S. & F. M. S.
BARKER & KENGCHUAN
SINGAPORE

講道德

處今日之世：而言道德：誠乎難矣：他且勿論：請
以商人言之：野心勃勃：用盡卑劣手段：而電報諸
商乘者有之：眼紅耳熱：如他人營業之發達：而希
圖破產者有之：驚駭著名商賈：從而射利買運：藉
以漁利者有之：妖魔鬼怪：應有盡有：吾人荷一揭
開內幕之：誠不勝世道人心之慨也：即以本堂所
出各種藥品而論：以其治病之神速也：如影射名
目：冒混號者：遂層出不窮：本堂以藥為治病之
物：非其他商品可比：彼等如欲：則其號號于等
：自可不必仿人：不妨自置門戶：否則其影射於病
人之安全者大也：故本堂於廣告上：對於冒混者
：常有警告之文字：非好罵人也：區區之意：不外
欲使居心者：有所警惕或覺悟耳：惟警告文中
：并無指實誰人姓名：亦無詳其字號：蓋假冒本堂
：其目的只求居心者：心領神會：有所警惕而已
：其本堂警告文字用意：已如上述：倘無冒混之嫌
：必不肯冒昧承受：而博其名：如之：則其居
心如何：已不啻自招矣：在欲求各界明察理由
起見：畧述幾條意見於下：(一)藥乃治病之物：非
其他商品可比：故其原料與配製如何：實非藥方為
：故本堂之指人冒混：亦只以號號于為言：蓋欲
學做偽之內幕：而仿做偽之號號也：今竟有人
：掩耳盜鈴：拾號號而冒混：其信同捕風：並無仿
冒他家：如有人能指證係仿他者：本堂願以無
萬元為酬：決不食言：如不能指證之：則仿用做藥
：矜子與號號者：即有冒混之嫌矣：(二)本堂非不
顧他人之製藥也：惟不顧人之學吾製藥矜子耳：此
事早已一再聲明矣：故本堂並不求藥之專利：只求
他人之不自冒混吾製藥矜子：如有之：必警告之：

此亦著名出產家廣告上：常有之事也：(四)為金油
之創製：不論前或後：然其矜子與號號：則確
係獨一無二：并無學他他人：彼等與印之醫生：
與夫仲三家之藥房：其藥油矜子：有先為金油而用
六角矜子者乎：如其無也：則今日仿用六角矜子者
：仿自前輩乎：抑仿自後輩乎：豈人自欺：有道德
者果如是乎：玉為金油之矜子其號號：本堂收對
本堂以司理之局而平：如其不改：則冒混之嫌
：又多一可恨之、(六)六角形之食物油也：化裝
品罐也：藥油罐也：其大小高矮：有與真金油罐子
相同者乎：冒仿者之罐子：其大小高矮：可以及不
仿食物罐化裝品罐：而冒仿真金油之罐子乎：欲
使居心者：巧辨毫髮：亦徒見其：為諸君所卑鄙
耳：(七)商戰時代：凡百商品：均可自由互相仿效
以競爭：(八)固也：然今日世界之著名藥品：何止
千數百種：彼冒混者：何以只仿本堂之藥：其他各
家之藥則完全不收過問乎：豈仿效自己人：或謂自
己人：即是挽救病者之命乎：其居心何在：請君以
詳我來：(九)冒混藥品：與仿效政治教育：其性質
完全不同：蓋一則學人之長：千人無損：一則奪人
之利：意含破壞也：今竟以此例彼：其居心可得可
以矣：(九)藥料不怕人仿製：惟其號號矜子：則不許
人冒混：此理甚淺：今之人：其藥料配製之方法：
已自立門戶：而有化驗師可辨別矣：然則何不直
稱矜子：亦自立門戶以期購者易辨別之為愈：固
不必高談人道：空說善惡：以欺人欺天也：(十)社
會之所以貴乎報紙者：以其能發舒發伏：勸懲邪
也：本堂廣告：已不啻于報紙之目：何所矜其利
用乎：以上所言：是非曲直：惟俟有識者之評判：
此外尚有問者二條：列之于下：(一)在廣告上：則
大登特登：長期附送：不及數月：而又定價發售：
此層是否諸廣告行其欺騙手段：(二)已承認廣告局
人無道德：何以自己又大做其局人之廣告

北平名醫勸服



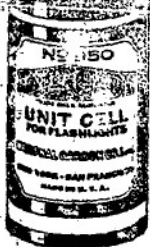
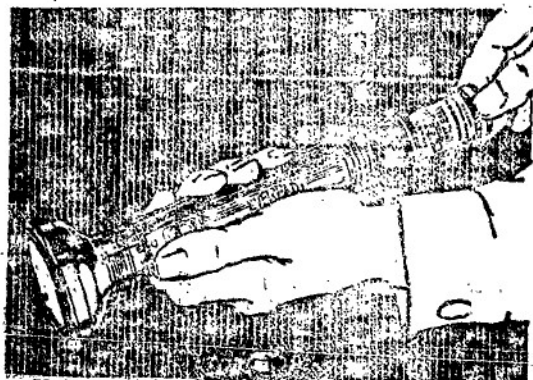
憂之代三解而

要孩自己藥片

韋廉士醫生所出之嬰孩自己藥片久為世所推崇為兒童
專藥醫者公認其為和平有益者已不勝枚舉矣頃據北
平會同胡君君山來函知該處名醫將玉伯大夫亦其
一也該君黃君來函謂其小
兒前因飲食不節積滯未消以致
寒熱交作勢甚危殆當即延聘
院胡同玉伯大夫診治因得
君藥令試服嬰孩自己藥片不意
小兒服後寒熱立止不久即愈然
後現在精神活潑遠勝前時人上有親親視此子如
珍寶自後食後家歡喜無量特致書以伸謝忱凡諸
西藥者均有出售或寄函銀六角至星洲峇株慶全
士醫生藥局原班郵平一瓶郵力在內每六瓶三元

永備整體電池

用得宜



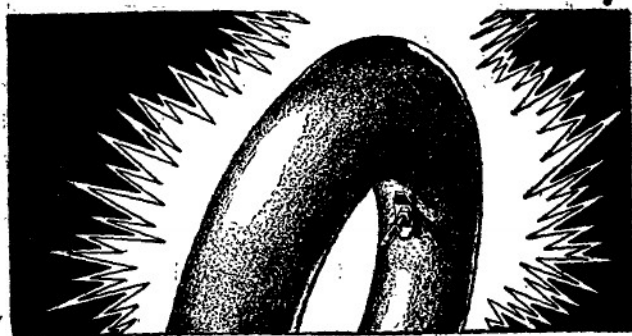
永備整體電池

此電池係用名貴金屬製成，經久耐用，光線明亮，且能防水，故無論在何處使用，均能發揮其最大之效能。

永備整體電池加工精製，不因氣候而變化，無論盛暑嚴寒，依然光亮充足，耐用持久之實，亦不因而損壞，故凡旅行、探險、北運、海濱、遊藝、無不可用，如再與永備電池合而用之，則其光明之程度，遠勝於其他手炬矣。

EVEREADY

司公限有(亞來馬)這非拿摩
內幕建大合聯洲亞



◎的確穩妥絕無錯悞
因被係在「密微巴志」地方製造，并用汽機化學及許多其他特種之製造而成「元也」內胎容納空氣極佳，因其係用優良之紅色樹膠而製，故能維持其空氣於行時數千英里，且每條「元也」內胎皆能令諸君獲得優美之情形，當其從製造廠取出以前，曾浸於水中，使伸長至廿五巴仙之度，是則諸君應配用「元也」內胎，以保護諸君之膠輪也。



GOODYEAR



Quaker Oats



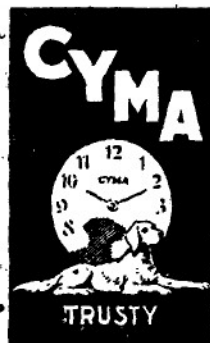
夫人牌桂格麥片
病後體弱，消化力弱，必宜補以強壯，而此麥片，則能補其消化力，而使之強壯，且其味甘美，易於消化，故無論男女老幼，皆宜食之。

總代理：亞細亞火油公司
總經理：亞細亞火油公司

YAMAHA

Cyma

世界
名廠

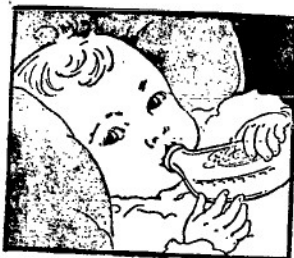


YAMAHA

Cyma

其
准
知
日

售出有皆店商大各府州七



快樂之孩童

嬰兒服(嘉事)牛奶粉必能快樂滿意粉乃世界上孩嬰兒之佳妙食料能快心調身壯之康健

唯一代理人英屬有限公司

Glaxo

Sole Agents: ANGLO-SIAM CORPORATION Ltd, Singapore.



哇嘮咬西林氏止痛藥片

久咳成癆

多咳傷肺日久成癆查治務必愈之藥迄今各國向無發明目下只有專門治癆大醫生

唐拾義久咳丸直接有革暖溶痰之效間接有防癆保肺之功正本清源舍此莫屬防微杜漸特此

總經理 叻大豐商店

廣太 東洞 腎虧良方

代售處 招請各埠大商店代理 此藥乃廣州五洲最新發明

廣東省城 廣州五洲最新發明 此藥乃廣州五洲最新發明

GAIETY PICTURE PALACE

池 牙 十二號至十八號止 笑劇 三英里

SURINA THEATRE

那 連 蘇 演至十月十六號止 網 鋼 五六卷

賑濟山東慘禍海

天海劇院歌會開 收券款廣告

本會此次演劇賑濟山東各界同胞 賑濟山東慘禍海 賑濟山東慘禍海



南洋兄弟
烟草有限
公司之
無雙香烟



諸君何故身體衰弱？
夏露氏補酒能使諸
君強健。

贈送酒杯

本公司特製水晶酒
杯適足容備一服之
酒附於大樽之夏露
氏酒盒贈送諸君之
用購酒時請向索取

諸君身體衰弱是因血衰不繼
予身體各部之強壯故實體之
衰弱與否倘不為奇
夏露氏補酒功能使諸君血富
而健康誠如是乃為流行於全
身各部而迅速恢復諸君之生
機以享人生之快樂也

Hall's Wine

夏露氏酒
是給人身
健康之補
壯之藥酒
房酒商及
新加坡與
檳城之庫
洲東方買
易自限公
司均可購
得
唯一主人
英京倫敦
士魯芬士
密士有限
公司

African and Eastern Trade Corp. Ltd.,
100, 100-1, 100-2, Robinson Road, Singapore; and Penang.
SOLE PROPRIETORS: STEPHEN SMITH & Co. Ltd.,
BOW, LONDON, ENGLAND.



◀ 狗標鳥卑酒 ▶



有見識之人常購飲鳥卑酒以其能令飲者強健
而有精神但必須購買狗標山納勃卜達有限公司
製釀者方有此効力是以購時須注意罇上有無
上誌之商標也

唯一代理才道利有限公司
(在三州府註冊)
Sole Agents GUTHRIE & Co., Ltd.
(Incorporated in S. S.)



眼科第一
PARIM GULAN NABI,
34-1 Hill Street, Singapore.
SPECIAL TREATMENT FOR EYES & PILES

南粵也星加坡印度著名醫生醫眼科特
色著名醫金印度 不計其數凡各
種眼疾如眼痛眼紅眼腫眼生翳障
一切花柳等症皆能醫治余居南洋
廿五年久蒙公諸人士稱公妙手保用
印度良醫法與別不同痔瘡等症不用
刀割藥到病除無有痛苦之患本醫局
醫者俱有經驗為醫上諸症症來
醫者實請以醫藥為重事因醫費以
時為目的諸君名義友有惠於來醫
可免醫費之不先實也
本局設在水門二馬
路西第一切火藥舖
對面

五族滙莊擴充營業廣告

本莊自開辦以來所營匯兌業務生意理對於僑胞最為久蒙 士商各界
所稱許因近年所託匯理不善屢將各款信匯分發此則令人極感不安
茲本主人有鑒及此故特自聘專員嚴密妥為料理分發對於匯價公平電匯
信匯票大小一律克己歡迎無異 願諸君繼續 諸君如將匯項
寄來亦一律妥為辦理誠恐未週知用特登報俾僑胞知悉
此布 星加坡橫街五十一號門牌電話一四七號
中華民國十七年六月十三日 五族滙莊謹啟

可由各有代理購買

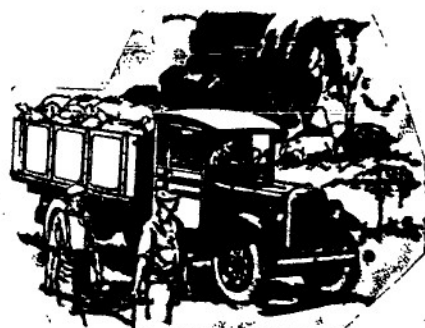
地彌爾得山

既山得獨獨地藥凡治三淋一濁並尤效之藥
 益如黑炭服之藥於久新輕重痛而且服凡須兩日
 痛除腫退濁止淋通再服五天一六七日定可除根
 保無後發飲食東西各國諸畜無不謂之濁淋聖藥中
 國通商各口一經華房奉奉不舉為代售以愈沉痾
 茲 諸君者須知此藥惟法國獨此一廠所製方枋
 不得居服天下故於每丸藥上印一○記者庶味假冒
 胃是其服法服每無鐘一丸至兩重夜重者不間
 斷無不淋通濁止腫退痛除如是每天服四九五
 滿七日定可除根永不復發但於服藥之日必須靜
 養毋使勞動忌食性熱之物更忌房事

緞岩鋪及慶全公司

Obtainable at all Dealer
INDENTING AGENTS

**BARKER & KENG CHUAN
SINGAPORE.**



◀ 務 服 能 皆 處 各 與 常 時 ▶

據各處車主所得之經驗
謂克勝威兄弟之貨車及
客車均極少需要修整其
部份或器具——故時常皆
得此二者之利益其非常
之能力自始至終未嘗有
所妨礙或中斷
請觀此六汽缸二噸之貨
車具有四輪掣止機及四
個迅速傳遞器爲晚近最
有價值之汽車也

原典與節律九十二號——一百號

里昂摩托有限公司 啟

10
34

GRAHAM BROTHERS TRUCKS AND BUSES

BUILT BY TRUCK DIVISION OF DODGE BROTHERS, INC.
SOLD BY DODGE BROTHERS OR ALIAS FIFTY YEARS

LYONS MOTORS, LTD.
92-100, Orchard Road,
SINGAPORE

▲司公限有險保東聯▲

**EASTERN UNITED
ASSURANCE
CORPORATION LTD.**

銀星法號一碑門街甲大馬路石)

中國人之保險事業歡迎中國人之保險公司做本公司之設備健全保水火險並保摩多車各種損失賠償則快捷公道保價按最低廉倘無財產為要因舊區保費苛重商場中不少劫耳則較易順一取速也

正主席薛中聯	李耀雄	殷雪村	副司理	賀鳳凰
副主席吳克儉	麥高屋羅夫	王順池	總司理	李漢
	黃光曜	許山興		
		余應林	庶務	柯守智

鸚鵡標經驗良藥

明察秋毫

難堪。惟用
鴉鳴牌眼科聖藥之後。
眼痛立愈。足以明藥效。毫。
曾承樂街瑞昌西藥行總批發。



金星！ 木星！ 火星！ 土星！ 天王！ 地王！ 海王！ 啊！ 咳嗽！ 肺天星斗 腰骨痛

☆☆☆☆☆☆☆☆☆☆
唯此一家 無雙美滿

瑞昌牌強精補腎丸

博得維維來的歡迎

可不是交際的明星呵

星洲新順律太十三號鳳凰標汽水公司佈

電話三四六三



水質最清潤的
裝璜最雅麗的
他佔着三般的本領

酒是得一部份的飲家 汽水是那羣衆們的飲料 可是那交際的場中
飲汽水多還飲酒呢 鳳凰標的汽水 氣味最芬芳的

交際的 明星

頭水

玫瑰



為玫瑰頭水。日用於頭髮上。
能使之光澤美觀。香氣極柔。與
白衣人頭水有異曲同工之妙。

群芳譜曰。玫瑰花色。或白。或紅。黃
碧俱備。嬌豔奪目。有香。可
見此花自古有名。今取其精製

十月十二日

陳國中

Sole Agents
RIGOLD, BERGMANN & Co., Ltd.
4, D'Almeida Street, Singapore.

人理代一唯洲星
佈謹司公限有明譽吳理

ABDULLA "Imperials"

煙香亞尼基浮形蛋

烟亞尼基浮黃金淨純



MADE IN ENGLAND BY
ABDULLA LIMITED
173, New Bond St London, W.



九濁白路干地晏醫



此藥九創於一千八百十四年為世界上最靈効之白濁藥總治五淋白濁尿管腫痛限三點鐘內立見奇効
有斯疾者應宜購服
南洋總代理
石叻怡保馬六甲
金豐商店

九書月八年辰戊

頁七十第

報助

五期星

號二月十年七十國民華中

紋盤牌香烟

▲香清味美▼



漂亮人宜吸
最漂亮的紋
盤牌香烟



「巴城通訊」

度時局

— 泗水通訊 —

土購額包啓業

其願、豈知該土紳去後、竟聚監匪
土人四百餘人、圍攻該店、以路隔
堆積之石頭、與店鄰擊、鍾君及
計等見勢乘勢洶湧、皆伏發覺、不
致物二、任其所欲為、劫掠現土
貨物各一百餘盾爾云、事被各商
人自危、立即召集緊急會議、商討
對付之策、并派員赴南海澤州電
報該處駐軍、請其出面主持

△爲期人重權屋位

○工部局通告

▲為發售舊糧桶事

為通告事本局現有許多舊糧桶出售
適合家庭之用每箇八元七角五分在
本局界內者竟繳運費者請以現銀
寄交本局辦事處管理小販及清道者
總監可也此佈

工部局秘書局啟

大英一千九百零九年九月五日

▲為發售預備桶

[illegible]

諸君見之小以謂唱盤樂片
 亦能知其爲何國(盤樂)唱片
 蓋此唱片有下列之優點
 一 盤樂唱片聲音較爲清楚
 二 唱時無磨擦之聲
 三 盤樂唱片歌曲爲最新調
 歌曲
 四 盤樂唱片公司鋼印最著
 名伶 與唱家之歌曲
 南洋總代理新加坡
 羅里有限公司
 △代理處
 檳城 街白四十一號利平號
 星洲大坡大馬路水仙門九十
 七號茂發公司
 星洲大坡大馬路一百零一號
 何說昌

LOHMANN & CO., LTD., ROBINSON ROAD, SINGAPORE
 SOLE REPRESENTATIVES.

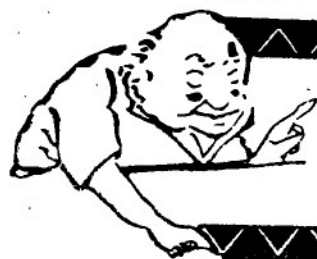
SOLE AGENTS:-
PATERSON, SIMONS & CO., LTD.,
SINGAPORE, PENANG, & K. LUMPUR.

發售

之足補丸補色紅生醫士康寧以血了完用信

因經書印刷機旁適度而住於熱帶地方血液易於凝結而通人
下黃血病因此可說他是四血口刷非以墨印刷了但是竟克通人
是難呢他是新加坡海山街一百五十四號中山石印主余文
治君現在且將余君寫給驗局印錄在後面做個印紅油君號(人字
素體羸弱又因操勞過度致成應食之症初則祇覺精神不振夜眠
盜汗如是幾一年予以
向即操作如恆即本置
之不理不料盜汗近益
增多飲食亦忽大減困
頓無力極多厭煩屢
各藥終無效後試用
韋廉士醫生紅色補丸
不久即覺疲可飲食漸
韋廉士醫生紅色補丸是直接入人身製造血液的藥能補血能
他濃厚潤的血使他們潔淨一丸就有一丸造血的功效用作預防
或療治貧血及因操勞而起的各病真有不可思議之神奇哩
韋廉士醫生紅色補丸凡經售西藥者均有出售或直向星架坡馬
六甲街韋廉士醫生藥局函購每一瓶叻銀一元五角每六瓶八元
郵力在內

購者注意此丸
肉論粒數出售
均係影我假冒
服之恐礙身體
此丸係大藥正此藥
色紅生大藥正此藥
丸色紅生大藥正此藥



德國
斯民新報

南洋總代理后叻庇能填羅會豐大商店

頭痛一症其病源各有不同其痛形狀亦各不一有隱隱作痛如刺者有昏眩重脹偏左偏右者考其原因大概爲用腦力過度或由飲食不化或膽汁不和或夜少安眠或有月信不調或大便不通或胃滯不宣此體弱或腦精癰癩等症所連累刺激腦部因而作痛如眼骨酸痛頭部偏痛牙齦浮痛耳門脹痛四肢風痛皆由血液變常腦系受刺激而致凡患此種頭痛皆可服惠斯民奇異立止頭痛餅退熱靈效非常

德國惠斯民奇異立止頭痛餅

先天後天

此丸主治先天不足後天失調舉凡男子腎虧相火忘動水不能判火虛不受補夜見夢遺以至子嗣艱難甚至無生人之樂夜夢顛倒煩熱顛生作事善忘動勞傷神憂鬱傷腦病後欠補諸虛百損五勞七傷等症服之定當驗誠補中最和平之藥也

主治

氣血兩虧 腰酸脚軟 憂鬱傷肝
勤勞傷腦 思慮傷心 色慾傷腎
諸虛百損 午後潮熱 病後失調
五勞七傷 男女老少 均皆合服

價 值
每打 八元
每盒 八角

代理批發
上海 怡保
廈門 庇能
汕頭 廣州
潮安 佛山
會豐商店

石叻會豐商行批發

三三三三三

小坡第五區	陳智甬	黃稀佛	何逢春	陳軒連	陳寶林	杜
沈清林	黃真章	謝富壽	李德初	李超卿	莊廷	
江壽奇	鍾澤泉	林富	黃宜	潘鏡明	余加	
黃觀	六	傅眉	林鴻飛	洪松林		
小坡第六區	陳寶儒	顏品文	郭清山	蔣人千	楊梅初	李爾
吳捷全	林榮源	劉進籍	陳梅棹	林越亮	周清	
邱枝	蔡鼓	黎朝光				
大坡第一區	陳行簡	陳三餘	黃理欽	姚仲文	郭應強	劉乙
李玉階	陳文殿	陳酒品	莊五南	楊登洋	葉高	

新嘉坡山...
款鳴謝第一百十一次
本會辦賑之初原以愛國義舉有
澈底精神持久意志故舉行月捐之
勸募以促僑胞普遍之努力至七月
二日第二次董幹聯會已訂出四個
月為一期之辦法查認捐僑胞多從
六月算起截至九月便已屆期茲特
重申週知凡已認承交款已交未完

張林記報效義至其生果捐銀二百零一元二角二分
泗香元記郭加釐報效五十五元六角九分
仰和公司七郊第二次職員月捐二百五十元
婦女佈「團」捐銀一百六十八元三角一分
黃合成 許振發 黃振成 黃和興 源和 合
各五十元 福源 建源 各二十五元 關聯
興 鄭瑞珍 連源 各一十元 陳德發 德源
清金 郭榮華 黃仙五 陳金榮 郭寶堂 各
吳德伍 唐榮光 低亞盛 各二元 沈順興

利 各三元 陳恒立 黃金和 陳紹方 林
各二元 陳顯丁 曾潤生 陳九 郭英 黃炳
陳木林 黃春 馮北友 劉風雲 謝金發
林福裕 黃天友 各一元
計二十六條共銀七十元正
大坡第二區聯手一條
德源一百五十元
何阿林一元
侯運南捐六角正
永成經手捐款列下
洪雪釧三元 吳慶興一十五元 黃順河一十二
吳金福 吳慶成 各五元 生金福八元 吳金

人生百體所賴以生長者血也如血多則百體強壯血少則百病因之而生血盡則百體自枯是故凡人不能無血血者誠人生之活寶也然吾人欲究身壯力建之術者必以多血為適宜邇者神州睡獅抖擻初醒努力鼓鑪我同胞之熱血奮發我同胞之精神無庸贅述爾嘗試能壯民力強國勢之人造自來血已經及早發行故再囑告同胞凡有心虧血虛破金吐血面黃肌瘦頭暈眼花耳鳴腎虧四肢無力手足酸軟脾胃弱與及婦女經水不調赤白帶下頭痛腰酸五勞七傷諸虛百損之症服之自然壯心旺多血液各病立除恢復強健矣

人造自來血

補血生精 美味濃液 男女老幼 隨時可服 經服靈品

總發行所 上海四馬路 五洲大藥房 大瓶二元二角 每打二十二元

服法 每日三次每次一湯匙 飯後溫水送服

價值 大瓶售洋二元 每打二十元

小瓶售洋一元二角 每打十二元

總發行上海四馬路五洲大藥房

南洋總代理石叻庇能現羅會豐大商店

酒池蘭萬敏羅萄葡國法正

原 哥

西 蘭 法

池 安 萬 荷 葡 正

池 安 萬 等 上

理代人一唯之蘭答門羅及廣州七

司公限有德實莫



羅敏三
萬蘭池酒

羅敏萬
蘭池酒

總代理 石叻 庇能 現羅會豐大商店

德	庄	各	街	安	水	門	路	路	街	廣	石
及	大	車	安	車	街	二	大	中	八	興	叻
其	酒	牛	德	德	德	號	永	永	十	成	實
		源	安	源	源	元	康	興	號	榮	分

中華民國十七年十月二十二日 星期五 勸業 第九頁 戊辰年八月十九日

視透明玻片爲其障蔽之具，饒饒中
錫子，自以爲藏身甚固，而觀者仍
可一目了然，內有數顆，專顯示昆
蟲之軀體，成色和絲葉，或隨似松
枝，陡然觀之，幾不能分辨云、

(九十)

按照說，中國的共產黨徒，也不是真正明曉共產主義的黨徒，最窮極無恥才喊出共產的口號的，今天若是當局通行清黨了，他們就曉得一霎時曉得做忠實國民黨員的，從狂呼直叫共產黨萬歲的口號中，可以看見風浪，掉轉方面，叫打倒共產黨，擁護國民黨的，這不是我在喻壁虛構的謔，有位朋友寫信給我，他當初曾經叫過二種反背的口號。這是現今站在革命立場上的健兒差不多有這種變的本領，其次青島的民衆呢，今天轟轟烈烈，像條有介事的來團結一番，愛國運動呵，抵制運勤呵，熱鬧得不亦樂乎，可惜大多數是空口附和，湊湊趣，從從興，到了明天事過景遷，便雲散霧消，早已變了掃雪門前，不替他人開事了。

中國人的善變真無所不能了，假使一件件把他寫起來，其實也寫不勝寫，祇有旁觀者，是時時刻刻暗地裏歎佩中國人善變的偉大本領，或者再來玩弄一番，看你怎樣再變。

辛運者不落安慶輪

探聞本埠著名華商楊廷瑞君、初擬
越近在東京海被劫之安慶輪回國、
當時船票經已定購、一切行裝亦已
準備、適遇安慶輪啟行之前一日、
楊君忽爲二時所困、故將其行程擱
滯、安慶遂刻、攔人勒贖、楊君獨
非病阻其行、諒難幸免、楊君誠幸
遇兇也、

台山白沙西村人、北京中國大學

氏學堂事務執掌、及、等、黃君富、
於社會經驗、尤稱精熟：著有學藝
雜譚一書在悉黃氏已於日前抵滬、
室公館、此次游歷南洋、專考察各
下揭領域教育狀況、兼為該校向各
僑勸助捐籌建黃氏中學新校舍、昨
十一日由山黃家館金龍岡人、開會
月云、
轉據被告辯稱原告欲逼姦其妻、不
被所見、忍無可忍、當時即欲與公
同歸、被其走脫、候至翌晨始得機
會下手云云、警長聞何以當時不發
作而待翌日、此中殆有別故在、被
告默然、結果、官判處以苦監三個
月云、

△一人兩姓名

時、見有一婦人手持傳單一紙、因疑而上前攫之、打開一看、乃煽惑文件也、遂拘之返署、據該婦人自述、姓蘇名宜、現年廿二歲、寓沙古實得力五十三號、年籍粵山人云、後又悉被日前會稱姓孫名宗云、

▲逝者如斯：

本坡工部局所轄之衛生局、報告於九月廿九號前之一週間、本坡居民死亡之總數、共二百五十六人、其中男子一百七十七名、女子七十九名、死亡率爲三〇、〇八、去星期爲二五、五〇、去年同期爲三四、七八、
△死亡者之國籍、
歐洲人二名、

樂人二十餘、

印度人一名、
其但國籍人二名、
▲死亡者之病因、
胸氣症三十二人、

附錄三十三

其僑居本坡未及三個月而死亡者、
計有十三人、除他數外、其實數則
爲死亡事每千人中之二人〇五五云

者本坡牙龍律門

萬隆電商生理原係余河漢獨創近欲擴充營業起見爰再招出周成章加入股本重新建號曰遠志公司此後盈虧得失照股分攤與余協隆無關係從前余協隆號所有與商前搭商號來往賬項以及輕輔等情係歸余河漢個人負責不干新公司股友之事恐未周知特此聲明以免後論此布

股東 周成章 余河漢 謹啓

民國十七年十月十二日

中環

[illegible]

●

文下	七十元	高麗參每兩多上	一十四元七
文上	六十元	又當歸	十四元五
文有	五十元	砂朮散每兩多	十四元二五
白散	八十八元	又當歸	十四元五
海上烏雞	六十六元	豆蔻每兩多上	十四元七五
文中烏雞	五十八元	一號本牛皮每箱	二十九元
烏白鶴上	一百元	二號本牛皮每箱	廿五元五
又烏上	四十九元	一號牛皮每箱	五十八元
海狗子	十九元零一五	二號牛皮每箱	五十四元五
海狗下	九元八五	本牛角每箱	二十元

Section 11-10-4

八厘士七八	角八占七五	角一占	二角九占二五	十月三角二占五	九月十二角二占五
-------	-------	-----	--------	---------	----------

△米價行情

青雙喜米 二百九十

青龍米	二百八十六元
紅印米	三百二十二元
青象米	二百八十八元
目銀米	三百一十六元
藍船米	三百一十九元
紅印米	二百八十四元
紅印米	二百九十三元

由安順
由甘馬挽

[illegible]

時
刻
圖

下午三點	下午二點半	下午二點	下午一點半	下午一點	上午九點	上午九點
往香港 汕頭 廈門 梧州 海口	往香港 汕頭 廈門 廣州 丁加奴	往香港 汕頭 廈門 甘密士 土加奴	往麻坡 文島 馬六甲	往麻坡 文島 馬六甲	往麻坡 文島 小港	往山口洋 文島宜
實得力洋行	英商得祥行	各埠代理	怡和代理	怡和公司	和豐公司	和順公司

"SHIP" BRAND

Sweetened Condensed Milk



△船標煉乳
此種牛奶係由純潔無泡沫之牛乳調成於凝結時僅加入優越之白糖并無雜入他物調和時極為注重衛生此乳最適宜於嬰兒可謂保無微菌若其反成酸味則無負此責任當購牛乳時請問船標牛乳可也

唯一輸入人
伊亞紗直有限公司
(在馬六甲計局)

SOLE IMPORTERS:
THE EAST ASIATIC CO., LTD.
(Incorporated in Denmark.)
SINGAPORE



蠅置汚物於
食品之上
蠅者汚物也凡諸食物如肉食麵包糖及諸等常服此可厭之蠅在內為保護食品計即利用「弗力」以滅之否則必結除成毒充滿無遺矣
「弗力」清除屋中之油蟲蠅蒼蠅蚊蚋臭蟲等凡用後效分秒內即可見效并可殺滅蚊等之卵以避後患
「弗力」運用極易為衣櫥之保險品絕無損壞之虞此名「弗力」各藥房均有出售

Distributed by
Wm. Jacks & Co., Ltd., Singapore & Kuala Lumpur.
McAlister & Co., Ltd., Penang and Ipoh.



△文家宜乃環球之補酒
文家宜良好補酒也其一種之功效係使飲者有迅速獲益之感覺第一杯飲後即有新生機輸入血管使血份豐富并給一種奇異健全之感觸
其他之功效即文家宜為老少咸宜之良酒雖健全活潑以及有病衰弱之人亦皆可飲用是則凡飲文家宜者皆得其補助也
每飲文家宜少許則諸君當可感覺氣力充足以為良好工作之用

(十一)

此種補酒業經醫士一萬七千位介紹於大英國內矣



WINGARNIS

"The Wine of Life."

Local Agents:
HUTTENBACH, LAZARUS & SONS, LTD.
Singapore, Penang, Kuala Lumpur and Ipoh.

馬婆展覽會
得獎第一名
得獎金一百元

號二十月十年七十國民華中

民國十七年八月吉日
 廣東洲縣山街
 一百八十一號
 香港永豐印務有限公司謹啟



此乃君之更良更妙之飲品也

請飲花沙呢之歌喇汽水
每罐所含之咖啡質如一杯
配製極濃厚之咖啡或茶一樣

富 度 倦 與 思 睡 時

○睡 醒 ！

SOLE AGENTS:
F. A. BARTHOLOMEUS, LTD.,
3, RAFFLES QUAY, SINGAPORE.



楊寶信披露

FRASER & NEAVE LTD.
AERATED WATER SPECIALISTS, SINGAPORE.

○寶信醫院電
汽治療之偉效

▲電氣與藥粉電氣
本院設於星洲已歷多年矣
本院之電氣醫院設立本院
為最先而電氣醫院之有美
國專門大學畢業文憑者亦
本院一家故能醫治(肺
癆)(痔漏)(花柳)(脚氣)
(水腫)(風濕)(諸癆)(諸
瘡)(衰弱)(腰膝)(諸症)
(眼疾)(神痛)(手足麻痺)
(半身不遂)(胎前產後)(月
經不調)(多年未孕)等等
奇難雜症而予惠者以夢想
不到之滿意也。本院特設
看護婦招待女界凡登門診
症不收分文特設夜間診察
時間早八時起至下午五時
止星期六休息禮拜日照常
營業。電氣與藥粉電氣每
瓶六角半。電氣與藥粉每
瓶一元二角半。地址星洲
水仙門大馬路一百一十一
號門牌電話三四五一號
美國芝加哥哥倫比亞電
學大醫院醫學士

地 合 士 克 之 提 門 占



此罐頭克士合乃用最熟之茄番

占 製 造 味 香 適 口 能 增 加 每 日 食 品

之 美 味 各 罐 頭 伙 食 店 均 有 出 賣

唯一代理人吉氏兄弟有限公司啓

SOLE AGENTS:
KATZ BROTHERS LTD.
SINGAPORE.



ENO'S
"FRUIT SALT"

(聖 潔 正 真)

英文(菓子)
及(以羅)
等字是與
京醫藥伊羅
有限公司之
(註冊商標)

以羅菓子聖潔正真無雜其味最
易消化其味甘適口實日用不可
少之飲品老少強弱均合飲用經
驗者名醫士介紹為治大便秘結
諸症不調諸汗不勻食物不化頭
腦昏亂血輪不潤通身不潔夜尿
不睡身有本風風狀等症之唯
妙藥凡住於熱帶地方飲之尤合



也此露士渠有限公司

SOLE AGENT
H. WOLSKEL & COMPANY, LIMITED,
SINGAPORE.